新聞公報

香港政府新聞處印發・皇后大道中・拱北行・電話：五—八四二八七七七

一九八七年十二月廿一日

星期一

目錄

頁

電機業技工短缺……一
CYC週報本周日更改播放時間……二
交諮會明賢議討論小巴數目載客量……二
就業常識問答比賽頒獎禮……三
大東爲政府提供電訊服務協議延期……三
貿易署辦座談會解釋協調制度影響……四
封閉及拆卸灣仔潛建物……五
收回土地發展遊艇用地……五
灣仔環境改善委員會會議……六
水塘存水數字……六
本港首次舉行花鳥蟲魚展覽……七
葵青區推廣職業建議及安全……八
風高物燥易生山火市民必須提高警覺……九
青少年閒暇活動及文化參與調查……十
編印單張指導市民須防吃進污染蔬菜……十一
日本浜松吹奏樂團在港受歡迎……附一
「龍城之夜」放光芒……附二
政府決全力鏟除三合會活動……附三
灣仔舉行慈善清潔植樹運動……附三
旺角商展開幕……附四

電機業技工短缺

職業訓練局電機業訓練委員會認為，加强訓練技工，改善技工僱用條件，有助於解決業內勞工短缺問題。

一項有關電機業人力調查結果顯示，電機業僱主在招聘技工學徒方面遇到很大的困難，亦無法聘請足夠的技術工人，填補約一千一百個技工空缺。

電機業訓練委員會認為人力短缺是由於技工流失率高所造成，很多技工前往中國大陸參加建築工程或轉往任職於較高薪及較佳工作環境的服務行業。

此外，政府為中三學生提供更多中四學位亦減少了技工學徒的勞力供應。訓練委員會又對青少年不願意投身工業的情況深表關注。

該項於今年三月進行的調查指出，電機技工數目的減少使到該行業整體的人手由一九八五年的五萬八千人下降至今年的五萬七千人。

隨着海外市場對電機產品的殷切需求，加上本港建築業復甦，訓練委員會預測電機業在未來，會有穩定的增長。電機業需要更多的各級技術人才，以應付日趨複雜的屋宇設備工程，及現正實施的電器產品、電氣裝置等的嚴格安全標準。

訓練委員會建議，僱主應在未來數年內，每年最少要訓練二百六十名技師、五百三十名技術員及一千四百名技工才能滿足業內人手需求。

由訓練委員會編製的電機業一九八七年人力調查報告書現已印就，並於政府刊物銷售處公開發售，每本十六元五角。

編輯注意：電機業人力調查報告分放新聞處稿箱備取。

—完—

CYC週報電視節目本週日更改播放時間

教育署發言人今日（星期一）稱，原定於本週日（十二月廿七日），一月三日及一月十日在無線翡翠台播映的「CYC週報」電視節目，因節目調整影響，播映時間將由下午四時十五分提早為下午一時三十分。

發言人又稱，「CYC週報」電視節目將會在亞洲電視黃金台逢星期六播映。

第一輯定於一月九日（星期六）上午九時三十五分播映。

「CYC週報」是由教育署及香港電台聯合製作，旨在向社會人士介紹公益少年團的各項活動，並希望能吸引更多學生加入這服務社群的行列，進一步發揚公益少年團的精神。

—完—

交諮會明日舉行會議討論小巴數目載客量

交通諮詢委員會將於明（星期二）日舉行會議，討論公共小型巴士的數量及載客量。

交諮會亦將檢討有關中型巴士的功用及經營問題。

此外，委員並聆聽交諮會屬下小組委員會就有關九龍汽車有限公司一五年發展計劃擬定的最後報告書。

是次會議將於下午二時三十分在中環昃臣道立法局大樓一樓B室舉行。

—完—

就業常識問答比賽
星期三舉行頒獎禮

勞工處青年就業指導組主辦的第六屆就業常識問答比賽已順利完成。

今年的比賽共吸引了來自全港二百四十八間學校，超過十一萬名中三至中五的學生參加，而去年參加比賽的學校為二百一十四間，參賽學生約十萬名。

該問答比賽由信興電器貿易有限公司贊助，旨在使學生能瞭解選擇職業的重要性，進而鼓勵他們搜集就業的資料及升學的途徑。

得獎者將於星期三（十二月廿三日）在勞工處職業資料中心獲頒獎品。

屆時勞工處處長夏文德，信興電器貿易有限公司副董事總經理唐華良將聯袂主持頒獎儀式。

編輯注意：

頒獎禮將於星期三（十二月廿三日）下午三時三十分在銅鑼灣軒尼詩道五百號，興利中心六字樓，勞工處青年就業指導組職業資料中心舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

大東為政府提供電訊服務
協議將延期至二〇〇六年

政府與香港大東電報局簽署一項協議，將香港大東電報局按成本價格為政府提供電子及電訊服務的現行技術服務協議延期至二〇〇六年九月三十日。

財政司翟克誠及香港大東電報局董事總經理顧毅今日（星期一）在布政司署舉行的一項儀式中簽署這項新協議。

新協議將於一九八八年一月一日開始生效，直至二〇〇六年九月三十日為止，屆時香港大東電報局在香港經營電訊服務的牌照亦將屆滿期。

根據這項新協議，該公司將會像目前一樣，繼續按照成本價格為政府提供同樣的電子及電訊服務。不過，有關程序及財政安排已作出若干修訂，使協議能更妥善地運作。

現行的技術服務協議自一九六三年一月一日起生效，並將在一九八七年十二月三十一日屆滿。

編輯注意：

簡單儀式的圖片經由傳真機發放及放置稿箱備取。

貿易署舉行座談會
解釋協調制度影響

—完—

貿易署署長施祖祥今早在大會堂音樂廳舉行的一個貿易署座談會上主持開幕儀式，座談會介紹了貨物名稱及編號協調制度（簡稱協調制度）的影響。

舉行座談會的目的，為解釋一九八八年一月一日開始實行協調制度後會有的多項變更，並讓業內人士有機會提出詢問。在兩小時半的座談會中，貿易署幾位助理署長及其同事分別講解各個市場的情況。

協調制度的實施，將使香港與其貿易伙伴簽訂的雙邊紡織品協議下的某些產品需要重新分類。

此外，實施該制度後，出口証（紡織品）表格四及出口授權書的申請人，必須在申請表格上填上有關貨品的港貨協制編號，以代替標準國際貿易分類編號，而來源証（表格甲）的申請人，必須在表格上填上協調制度編號，以代替海關合作理事會所定的分類編號。

編輯注意：

貿易署署長在座談會上致詞的圖片，經由傳真機發放，並放在稿箱備取。

—完—

封閉及拆卸灣仔僭建物

建築事務監督將於二月二十五日向香港地方法院申請封閉令，封閉灣仔區內一些僭建物，然後進行拆卸。

擬封閉的僭建物，位於駱克道二三三至二四三號四字樓A、B、C和D單位相連平台上。

有關封閉令的通告，已於今日（星期一）張貼在僭建物上。

建築事務監督辦事處發言人說，當局已於一九八五年八月三日根據建築物條例，要求有關業主自行將僭建物拆去，惟業主未有遵照指示行事。

他說，封閉該等僭建物是必須的，以便在不影響居民及公眾安全下進行拆卸工程。

一俟封閉令發出後，拆卸工程隨即展開。

—完—

收回土地發展遊憩用地

政府將收回港島灣仔一幅私人土地，用以發展遊憩用地。

收回的物業位於三角街七號，面積七十點二平方米，並在灣仔分區計劃大綱圖內劃作遊憩用地的範圍內，該範圍即目前太和街一至廿五號（單數）及三角街四至七號，而遊憩用地將發展為兒童遊樂場及休憩處。

該範圍內的其他物業，已由政府擁有及管理。

興建遊憩用地的工程，將於一九八八年底展開，一九八九年底完成。

有關的收地通告已於最新一期政府憲報刊登，並於有關物業上張貼。在張貼通告日期起三個月期滿後，有關物業將由政府正式收回。

—完—

灣仔環境改善委員會會議

灣仔區議會環境改善委員會將於明日（星期二）舉行會議，討論在區內設置「歡迎」標誌牌。

委員會亦會研究一份一九八八／八九年度灣仔區改善環境清拆行動的文件，及保持香港清潔運動工作小組報告。

一位委員將在會上提出書面建議，在司徒拔道設兒童休憩場地。

－－－－－－－－－－－－－－－

編輯注意：

灣仔區議會環境改善委員會會議將於明日（星期二）下午四時在軒尼詩道二〇一號東華大廈八樓灣仔政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

－完－

水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘總存水量共為三億五千八百九十六萬三千立方米，佔總容量百分之六十一點二。

去年同期各水塘總存水量為三億五千六百三十一萬三千立方米，即總容量百分之六十點八。

－完－

本港首次舉行
花鳥蟲魚展覽

北區第一屆花鳥蟲魚展覽將於本（十二）月二十三日至二十七日一連五天，在粉嶺遊樂場舉行，這是本港首次舉行的這類展覽，規模宏大，形式創新。

是次展覽由北區政務處及區域市政局贊助，過往十年，北區每年均有舉辦花卉展覽及比賽。

港督衛奕信爵士夫人將於本星期三（十二月二十三日）主持花鳥蟲魚展覽揭幕儀式，並頒發全場總冠軍杯予花卉組最佳展品。

會場內的參賽花卉共分五組：盆花、小品盆花、非洲紫羅蘭、盆景類植物及蘭花。

此外，大會尚有非競賽性的名花展覽，展品由個別花卉愛好者及團體、區域市政署、嘉道理農場及各花圃等提供。

海洋公園將展出南美鸚鵡、熱帶森林品種的彩雀和種類繁多的金魚。會上亦將展出約六十幅雀鳥畫及三十個鳥類木雕。

蟲類展品方面，包括害蟲、益蟲、蜂巢及一些私人珍藏的蜥蜴。

大會更安排多項活動，以配合展覽，計有攝影比賽、蜜蜂表演、觀鳥趣談及有關插花藝術、乾花、栽培蘭花的講座等。此外，還有流行音樂會、中國民族舞蹈表演及菲律賓音樂欣賞，以娛觀衆。

編輯注意：

港督衛奕信爵士夫人將於本星期三（十二月二十三日）上午十時三十分，在粉嶺遊樂場主持北區第一屆（一九八七）花鳥蟲魚展覽。歡迎派員訪攝。

兩輛接載新聞界代表的專車將於當日上午九時正由尖沙咀九龍公衆碼頭開出。

—完—

葵青區一連三天活動
推廣職業健康及安全

葵青區將於十二月二十九日至三十一日（星期二至四）在葵芳社區會堂內舉行一連串推廣職業健康及工業安全的活動。

該三天的活動項目包括展覽及問答比賽，內容是以本港各大工業，如紡織和成衣、塑膠、電子及五金業最常見的職業健康及安全知識為題。

參加這些活動的居民亦可獲免費的肺功能測驗和量血壓服務。

上述活動是由葵青區議會工商業委員會及勞工處以「職業健康及安全推廣計劃」之名義聯合舉辦。

是項計劃的主席兼葵青區議員黎明華今日（星期一）在記者招待會上表示，該計劃推行至今已踏入第三年，過去兩年在舉辦期間均獲僱主及工友良好的反應。

黎氏說：「我們推行此計劃的原因是，考慮到葵青區是一個工業區，區內居民大部分任職於工廠，因此有需要向他們介紹各類職業病及工業安全的知識，從而使他們知道預防的重要。」

黎氏指出，此計劃的主要信息，是使居民認識到很多職業病及意外是很容易避免的，只要僱主能採取適當措施，以確保工人安全，而工友亦加以遵守便行。

他強調說：「最重要的是我們希望他們明白許多簡單的預防措施，在實施後，長遠來說，無論對他們的生產力或事業皆有好處。」

—完—

風高物燥易生山火
火警數字創新紀錄
市民必須提高警覺

鑑於昨天一日內錄得二百二十六宗火警，打破以往紀錄，消防處及漁農處今（星期一）日同時籲請市民加倍小心預防火警。

消防處發言人指出，在上述火警中，有一百零六宗是山火。

他說：「起火原因主要是由於天氣異常乾燥，而一些市民包括許多郊遊人士不小心處理火種，故引起火警。」

漁農處高級郊野公園主任劉壽鵬勸諭市民在即將來臨的假日期間前往郊野公園遊玩時，必須特別小心處理火種。他說，近日天氣乾燥，極易引起山火，星星之火，可對林木造成不可估計的損失。

他指出，自上周末及周日，由於郊遊人士不小心，引致郊野公園發生十一宗山火，損毀樹木六千五百棵，受影響的郊區面積達一百八十四公頃。

劉氏說：「這十一宗山火使在今年十月開始的畢年內，於郊野公園所發生的山火數字，增加至一百零六宗，被焚毀的樹木有二萬一千多棵，面積達五百一十二公頃。」

「事實上，只要每位郊遊人士都遵守基本防火守則，所有這些山火都是可以避免的。這些守則是：

* 將烟頭及火柴熄滅，才可離開；
* 只可在指定燒烤地點生火，或攜帶預先煮熟的食物；
* 如發現山火，儘快向就近郊野公園管理中心或致電九九九報告。」

劉氏補充，漁農處為盡力減低山火所造成的損失，現正加強各項預防措施，包括加派郊野公園護理員及民衆安全服務隊（民安隊）隊員進行巡邏任務，並在假日期間增派更多漁農處及民安隊人員巡值。

他說：「此外，處方已在一些郊野公園植林區內建成多個大型儲水池，以便一旦發生山火時，方便灌救。」

劉氏強調，防止山火發生的責任主要仍是落在大衆市民身上。

他說：「因此我呼籲市民必須特別小心山火，請多為他人設想及更有公德心，使每一個人都可享用一個免受山火威脅的郊遊假日。」

劉氏並提醒市民，在郊野公園非法生火，一經定罪，最高可被罰款五千元及入獄一年。

—完—

青少年閒暇活動及文化參與調查

東區區議會屬下社區建設委員會及中文大學香港研究中心，現正在區內進行一項「青少年閒暇活動及文化參與」的調查。

這項調查的目的是找出區內青少年參與閒暇活動的基本模式，以及他們希望得到的閒暇活動和設施類型。

此外，調查亦會探討其他影響參與活動模式的社會因素，如環境、社交、家庭等因素。

調查工作小組主席文世昌表示，這項調查的結果可望為市政局提供有用的背景資料，供其日後在區內籌劃社區設施時考慮。

區內約有五百名十二至廿五歲的青少年將會在十二月底以隨機抽樣形式選出接受訪問，而調查的結果將會在明年三月公布。

該項調查並由香港明愛小組及社區工作服務部協辦。

—完—

當局編印單張指導市民
預防吃進農藥污染蔬菜

由於最近發生進食污染蔬菜而引起食物中毒事件，公衆咸表關注，文康市政科因此編印了一份單張，指導市民如何才不會吃進受農藥污染的蔬菜。

由星期四（十二月二十四日）開始，市民可到政務總署各區辦事處索取單張。

此外，文康市政科衛生教育組將於明日開始設有二十四小時錄音熱線電話服務，號碼為五一八九一六四四三，以便市民查詢有關蔬菜的衛生常識及指導市民清洗蔬菜的正確方法，這些方法是：（一）徹底清洗蔬菜，（二）把蔬菜浸於水中一段時間，（三）把蔬菜放在沸水中一會，然後把水隔去，（四）徹底煮熟蔬菜。

市民如有任何詢問，可在聽罪兩分鐘長的錄音帶後，留下問題和電話號碼，衛生教育組的職員，會盡快答覆問題。

—完—

編輯注意：下稿已於十二月十九日（星期六）經由新聞發布機發出

日本浜松吹奏樂團
在港演出大受歡迎

來自日本的靜岡縣立浜松商業高等學校吹奏樂團今（星期六）午在深水埗楓樹街遊樂場表演，大受歡迎。

衆多樂迷齊集楓樹街遊樂場，共享美妙的音樂。是項節目名為「管樂繽紛」，乃音樂事務統籌處主辦的「青年管樂周」其中一項節目，管樂周已於昨天開始。

深水埗區議會主席鄭賣康是「管樂繽紛」的主禮嘉賓，他頒發了紀念品予表演樂團。

除了日本吹奏樂團外，還有八個本地樂團表演，他們是庇理羅士女子中學管樂團、佛教黃鳳翔紀念中學管樂團、東華三院黃芬南中學管樂團、東華三院陳兆民中學管樂團、可風中學管樂團、香港兒童管樂團、香港青年管樂團及音統處地區青年管樂團。

管樂周明天的節目還包括了四場聖誕音樂會，在港九各地舉行。地點分別是根德公爵夫人兒童醫院、東華三院大口環療養院、威爾斯親王醫院及沙田新城市廣場。

下周一（十二月二十一日），日本浜松吹奏樂團團員將於上午十時，在庇理羅士女子中學與本地管樂團團員作音樂交流。此外，還有一項步操樂團比賽，將於下午三時，在伊利沙伯體育館舉行，十個本地學校管樂團將角逐總值八千元的現金獎項，獎金由通利琴行贊助。

管樂周將於下周三閉幕，一場聖誕管樂大匯演將在晚上八時，假伊利伯體育館舉行，尚有少量門券，分五元及十元，在城市電腦售票處發售。查詢可電五一二八三二五七及三一七二二六二四〇。

編輯注意：

一幀「管樂繽紛」的圖片經由傳真機發放。

歡迎派員出席十二月二十三日晚上八時，在伊利沙伯體育館舉行的「聖誕管樂大匯演」。

—完—

附一

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

舉行「龍城之夜」
燈飾大放光芒

九龍城區「龍城之夜」綜合晚會今（星期日）晚舉行，晚會上並有亮燈儀式，使九龍城的龍城分區的燈飾大放光芒。

燈飾由超過一萬個燈泡組成，將於聖誕節、新年及農曆新年期間為區內增添節日氣氛。

為配合「建設龍城，安定繁榮」的主題，大會特別在衙前 道市政大廈外設計一座以一條巨龍和城牆為主的大型燈飾，並且在區內各主要街道，包括太子道、沙浦道、賈炳達道、嘉林邊道、聯合道及衙前圍道一帶懸掛彩燈和寫有主題字句的旗幟。

整個燈飾計劃耗資超過二十萬元，由龍城分區委員會及九龍城政務處合辦，九龍樂善堂贊助。

主持亮燈儀式暨綜合晚會的嘉賓有九龍樂善堂主席王仲銘、九龍城政務專員方志偉、九龍城區議會主席黃錫江和龍城分區委員會主席劉德。儀式在九龍城市政大廈外舉行。

綜合晚會節目包括銀樂隊表演、舞獅、歌唱、及魔術表演。

上述活動旨在為居民加添歡樂，並促進他們對該區的歸屬感。

龍城分區是於一年前當西頭村寮屋清拆完畢後易名而成，以往稱為九龍城及西頭分區。

|||||||||||||

編輯注意：

龍城之夜亮燈儀式的圖片，經由傳真機發放。

—完—

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

政府決全力鏟除三合會活動

署理懲教署署長許德善今（星期日）午指出，三合會是罪惡的根源，不但沒有甚麼吸引人的地方，更為市民大衆所唾棄。

他說：「政府決意傾盡全力，鏟除三合會。」

許德善是出席在摩士公園舉行的黃大仙區撲滅罪行嘉年華會開幕典禮時作以上表示。他並勸喻易於誤入歧途的年青人不要加入三合會。

他說：「如果年青人加入了三合會，遲早都會被判進入懲教署的懲教機構服刑，屆時，本身的前途便會盡毀。」

許氏又呼籲家長和學校方面，與政府合作，共同努力，對最易誤入歧途的年青人加以監管及提供指導。

他又在會上讚揚黃大仙區撲滅罪行委員會舉辦是次嘉年華會，把反三合會的信息傳遍區內。

—完—

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

灣仔舉行慈善清潔植樹運動

灣仔今日（星期日）舉行慈善清潔及植樹運動，多位政府官員、區議員、分區委員及電視紅星何守信亦出席參加，為公益金籌得一筆善款。

在市政總署人員協助下，各嘉賓手拿掃帚及垃圾鏟，在銅鑼灣軒尼詩道及波斯富街交界處進行清掃工作。

灣仔政務專員周守信表示，運動的目的，除為公益金募捐善款外，亦提醒公衆人士注意環境衛生。

附三

他感謝運動籌備委員會及各贊助人對運動的支持，並呼籲他們在將來舉行的公益金港島區百萬行中，同樣熱烈贊助灣仔區步行隊伍。

出席今日開幕儀式的嘉賓尚有運動籌備委員會主席趙偉勝，香港公益金慈善清潔及植樹運動委員會主席MRS RADHE CHELLARAM、及灣仔區議會主席林貝聿嘉。

|||||||||||||||||||||

編輯注意：灣仔區慈善清潔及植樹運動揭幕禮的照片，經由傳真機發放。

|完|

編輯注意：下稿已於昨日經由新聞發布機發出

旺角商展開幕
一連七天舉行

旺角區節商展由今日（星期日）起，一連七天，在洗衣街麥花臣球場舉行，歡迎市民參觀展出的各類貨品及專業技能示範。

旺角政務專員馮余梅芬在主持開幕儀式時稱，本屆區節是以「家在旺角」為主題，旨在加強居民對區的歸屬感，並促進區內的商業繁榮。

她說，舉辦商展是區內創新的嘗試。

她指出，除展示商品及介紹有關服務外，並加插一項旺角衣食住行的展覽，介紹旺角區內商業繁盛的一面。

商展展出時間每日由中午十二時至晚上十時。

其他主禮嘉賓有旺角區議會主席仇振輝及市政總署助理署長（九龍）蔡明輝。

|||||||||||||||||||||

編輯注意：旺角區節商展開幕典禮照片將經由傳真機發放。

|完|

附四